

Sp. zn.: ČÚZK-13635/2017-22

Čj. ČÚZK-00052/2019

## **PROVÁDĚCÍ SMLOUVA Č. PS-1/2019**

uzavíraná na základě

Rámcové dohody na poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých  
měřických snímků ČR v letech 2018 a 2019 ze dne 28. března 2018

mezi

**Českou republikou – Českým úřadem zeměměřickým a katastrálním**

na straně jedné

a

**Terra Messflug GmbH**

na straně druhé



## OBSAH

<b>1</b>	<b>ÚVODNÍ USTANOVENÍ</b> .....	<b>3</b>
1.1	Použití rámcové dohody .....	3
1.2	Použití pojmů definovaných v rámcové dohodě .....	4
<b>2</b>	<b>PŘEDMĚT</b> .....	<b>4</b>
2.1	Předmět.....	4
<b>3</b>	<b>JEDNÁNÍ ČÚZK PŘI UZAVÍRÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY</b> .....	<b>4</b>
3.1	Jednání ČÚZK při uzavírání prováděcí smlouvy .....	4
<b>4</b>	<b>ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN</b> .....	<b>4</b>
4.1	Závazek poskytovatele poskytnout plnění.....	4
4.2	Služby poskytované dle prováděcí smlouvy .....	4
4.3	Cena za služby poskytované dle prováděcí smlouvy .....	4
4.4	Podklady pro účely plnění závazků na základě prováděcí smlouvy .....	5
<b>5</b>	<b>DOBA TRVÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY</b> .....	<b>5</b>
5.1	Účinnost a doba trvání prováděcí smlouvy .....	5
5.2	Zánik prováděcí smlouvy před uplynutím doby jejího trvání .....	5
5.3	Vliv zániku rámcové dohody na prováděcí smlouvy .....	5
<b>6</b>	<b>SANKCE</b> .....	<b>5</b>
6.1	Podstatné porušení povinností poskytovatelem .....	5
<b>7</b>	<b>ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ</b> .....	<b>6</b>
7.1	Doplnění a změny prováděcí smlouvy .....	6
7.2	Oddělitelnost .....	6
7.3	Závaznost pro právní nástupce smluvních stran.....	6
7.4	Stejnopisy .....	6
7.5	Přílohy .....	6
7.6	Jazyk.....	7
7.7	Řešení sporů .....	7
7.8	Registr smluv.....	7
	<b>PŘÍLOHA Č. 1</b>	

Níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smluvní strany:

**Česká republika - Český úřad zeměměřický a katastrální**, se sídlem Pod sídlištěm 1800/9, Kobylisy, 18211 Praha 8, IČO: 00025712, jejímž jménem jedná Ing. Karel Štencel, místopředseda (dále jen „**ČÚZK**“)

na straně jedné

a

**Terra Messflug GmbH**, se sídlem Eichenweg 42, A-6460 Imst, Rakousko, IČ FN 296209 b, zapsaná Landesgericht Innsbruck, Austria, jejímž jménem jedná Dipl.-Ing. Roman Markowski, jednatel společnosti, Dipl.-Ing. Raimund Raimund Gasser, prokurista, Dipl.-Ing. Dr. techn. Klaus Christian Legat, prokurista (dále jen „**poskytovatel**“)

na straně druhé

(ČÚZK a poskytovatel budou v této prováděcí smlouvě označovány též jednotlivě jako „**smluvní strana**“ a společně jako „**smluvní strany**“)

uzavřely na základě

Rámcové dohody na poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků ČR v letech 2018 a 2019 ze dne 28. března 2018 ve znění Dohody o ukončení Rámcové dohody na poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků České republiky v letech 2018 a 2019, čj. ČÚZK-12276/2018-22, ze dne 13. listopadu 2018 (dále jen „**rámcová dohoda**“)

tuto

**Prováděcí smlouvu č. PS-1/2019**

(dále jen „**prováděcí smlouva**“)

SMLUVNÍ STRANY SE DOHODLY NA NÁSLEDUJÍCÍM:

## **1 ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

### **1.1 Použití rámcové dohody**

Otázky neupravené v prováděcí smlouvě se předně řídí rámcovou dohodou (včetně jejích příloh a dodatků účinných ke dni podpisu prováděcí smlouvy) a dále zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**ObčZ**“).

## 1.2 Použití pojmů definovaných v rámcové dohodě

Pojmy používané, avšak ne výslovně definované v prováděcí smlouvě, budou mít význam, jenž jim je připisován v rámcové dohodě (včetně jejích příloh a dodatků účinných ke dni podpisu prováděcí smlouvy).

## 2 **PŘEDMĚT**

### 2.1 Předmět

Předmětem prováděcí smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout ČÚZK plnění specifikované dále v prováděcí smlouvě, a to za podmínek blíže sjednaných v prováděcí smlouvě a rámcové dohodě. Předmětem prováděcí smlouvy je dále závazek ČÚZK uhradit za plnění poskytovateli sjednanou cenu, a to za podmínek blíže sjednaných v prováděcí smlouvě a rámcové dohodě.

## 3 **JEDNÁNÍ ČÚZK PŘI UZAVÍRÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY**

### 3.1 Jednání ČÚZK při uzavírání prováděcí smlouvy

ČÚZK při uzavírání prováděcí smlouvy jedná pouze vlastním jménem a na vlastní účet.

## 4 **ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

### 4.1 Závazek poskytovatele poskytnout plnění

Poskytovatel se zavazuje poskytnout ČÚZK plnění, které je blíže popsáno v příloze č. 1 prováděcí smlouvy, a to v místě a době blíže vymezené v příloze č. 1 prováděcí smlouvy a v souladu s požadavky vztahujícími se k poskytovanému plnění, které jsou blíže vymezeny v příloze č. 1 prováděcí smlouvy, a to na základě podkladů, které jsou rovněž popsány v příloze č. 1 prováděcí smlouvy.

### 4.2 Služby poskytované dle prováděcí smlouvy

Příloha č. 1 prováděcí smlouvy obsahuje detailnější specifikaci poskytovaných služeb, specifikaci místa plnění (tj. konkretizace a specifikace oblasti, které se LMS týká), specifikaci doby plnění a dále další požadavky a specifikace ČÚZK na způsob a podmínky poskytování služeb.

### 4.3 Cena za služby poskytované dle prováděcí smlouvy

Smluvní strany se dohodly, že cena za služby poskytované poskytovatelem dle prováděcí smlouvy je cena, která je uvedena v příloze č. 1 prováděcí smlouvy. Dohodnutá cena vychází z nabídky podané poskytovatelem na základě výzvy ČÚZK dle § 135 ZZVZ.

#### 4.4 Podklady pro účely plnění závazků na základě prováděcí smlouvy

Případné podklady předané ČÚZK poskytovateli pro účely plnění závazků na základě prováděcí smlouvy jsou uvedeny v příloze č. 1 prováděcí smlouvy.

### 5 DOBA TRVÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY

#### 5.1 Účinnost a doba trvání prováděcí smlouvy

Prováděcí smlouva nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.

Smluvní strany se dohodly, že prováděcí smlouva se uzavírá na dobu určitou do splnění všech závazků ze strany poskytovatele vyplývajících z bodu 3.2, 3.3 a 5.10 rámcové dohody a přílohy č. 1 prováděcí smlouvy. Tuto dobu lze prodloužit pouze na základě dodatku uzavřeného z důvodů popsaných v bodu 8.2 rámcové dohody.

#### 5.2 Zánik prováděcí smlouvy před uplynutím doby jejího trvání

Smluvní strany se dohodly, že před okamžikem zániku prováděcí smlouvy dle bodu 5.1 prováděcí smlouvy lze prováděcí smlouvu ukončit výhradně na základě písemné dohody smluvních stran, nebo na základě doručení písemného oznámení o odstoupení od prováděcí smlouvy ze strany ČÚZK poskytovateli v případě, že se poskytovatel dopustí podstatného porušení prováděcí smlouvy uvedeného v bodu 6.1 prováděcí smlouvy.

#### 5.3 Vliv zániku rámcové dohody na prováděcí smlouvy

Ke dni zániku rámcové dohody dle bodů 6.1 a 6.2 rámcové dohody dojde bez dalšího k ukončení platnosti a účinnosti veškerých prováděcích smluv s výjimkou případů, kdy dojde k prodloužení z důvodu a způsobem uvedeným v bodu 8.2 rámcové dohody. Tím nebudou dotčena do té doby nabytá práva, která mají z povahy věci přetrvat i po zániku rámcové dohody a prováděcích smluv.

K datu částečného zániku rámcové dohody dle bodu 6.3 rámcové dohody dojde bez dalšího k ukončení platnosti a účinnosti veškerých prováděcích smluv dotčených takovým částečným zánikem rámcové dohody. Tím nebudou dotčena do té doby nabytá práva, která mají z povahy věci přetrvat i po zániku rámcové dohody a prováděcích smluv dotčených takovým částečným zánikem rámcové dohody.

### 6 SANKCE

#### 6.1 Podstatné porušení povinností poskytovatelem

Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že pro účely prováděcí smlouvy se za podstatné porušení považuje takový stav, kdy poskytovatel poruší povinnost stanovenou pro něj prováděcí smlouvou a nesjedná nápravu ani dodatečně ve lhůtě nejdéle 30 dnů ode dne, kdy byl ČÚZK na porušení smluvní povinnosti písemně upozorněn a vyzván k jejímu odstranění. To se týká i případů poskytnutí vadného plnění ze strany poskytovatele. Smluvní strany se dále dohodly, že pro účely

prováděcí smlouvy je porušení podstatné rovněž v případech výslovně tak v této smlouvě nebo rámcové dohodě označených.

Uplatněním slevy z ceny dle prováděcí smlouvy není dotčeno právo ČÚZK na náhradu škody ze stejného důvodu, a to v části přesahující uplatněnou slevu z ceny.

## **7 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

### **7.1 Doplnění a změny prováděcí smlouvy**

Pokud není v prováděcí smlouvě výslovně stanoveno něco jiného, může být prováděcí smlouva (včetně jejích příloh) doplňována nebo měněna pouze ve formě písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Jakákoliv smluvní strana bude oprávněna iniciovat jednání směřující k doplnění či změně prováděcí smlouvy prostřednictvím písemného oznámení zaslaného druhé smluvní straně, načež smluvní strany provedou veškeré potřebné analýzy a v dobré víře provedou jednání o předmětné záležitosti.

### **7.2 Oddělitelnost**

Je-li nebo stane-li se některé ustanovení prováděcí smlouvy neplatným, nevymahatelným nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost či neúčinnost ostatních ustanovení prováděcí smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit do pěti (5) pracovních dnů po doručení výzvy druhé smluvní strany neplatné, nevymahatelné nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným, vymahatelným a účinným se stejným nebo obdobným obchodním a právním smyslem, případně uzavřít novou smlouvu.

### **7.3 Závaznost pro právní nástupce smluvních stran**

Smluvní strany se dohodly a souhlasí s tím, aby veškerá práva a povinnosti smluvních stran zavazovala rovněž jejich právní nástupce.

### **7.4 Stejnopisy**

Prováděcí smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Poskytovatel obdrží jeden stejnopis prováděcí smlouvy, ČÚZK obdrží dva stejnopisy.

### **7.5 Přílohy**

Nedílnou součástí prováděcí smlouvy je její příloha:

Příloha č. 1 – tato příloha obsahuje cenu plnění; detailnější specifikaci služeb (stanovení konkrétní oblasti snímkování, přehledku a souřadnice vřícovacích bodů, souřadnice projekčních center); specifikaci doby plnění a termín předání plnění a další požadavky a specifikace ČÚZK na způsob a podmínky poskytování služeb a seznam podkladů předaných pro účely plnění závazků.

## 7.6 Jazyk

Prováděcí smlouva je vyhotovena v českém jazyce a tato verze bude rozhodující bez ohledu na jakýkoli její překlad, který může být pro jakýkoli účel pořízen.

## 7.7 Řešení sporů

Prováděcí smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními ObčZ a ZZVZ. Veškeré spory mezi smluvními stranami vzniklé z prováděcí smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešeny pokud možno nejprve smírně. Nebude-li smírného řešení dosaženo, budou spory rozhodovány věcně příslušnými soudy České republiky. Smluvní strany tímto prohlašují, že neexistuje žádné ústní ujednání, smlouva či řízení některé smluvní strany, které by nepříznivě ovlivnilo výkon jakýchkoliv práv a povinností dle prováděcí smlouvy. Zároveň potvrzují svým podpisem, že veškerá ujištění a dokumenty dle prováděcí smlouvy jsou pravdivé, platné a právně vymahatelné.

## 7.8 Registr smluv

Smluvní strany berou na vědomí, že prováděcí smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, a nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv. Prováděcí smlouvu k uveřejnění správci registru smluv zašle ČÚZK.

NA DŮKAZ TOHO, že smluvní strany s obsahem prováděcí smlouvy souhlasí, rozumí jí a zavazují se k jejímu plnění, připojují své podpisy a prohlašují, že prováděcí smlouva byla uzavřena podle jejich svobodné a vážné vůle prosté tísně, zejména tísně finanční.

**ČÚZK**

**Terra Messflug GmbH**

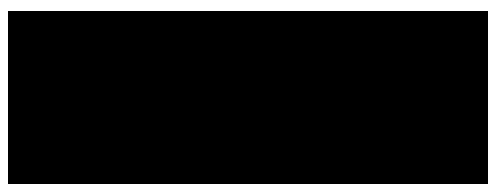


Jméno: Ing. Karel Štencel

Funkce: místopředseda

Datum: 16.1.2019

Místo: Praha



Jméno: Dipl. Ing. Raimund Gasser

Funkce: prokurista

Datum:

Místo: Imst

## PŘÍLOHA Č. 1 PROVÁDĚCÍ SMLOUVY

### CENOVÁ NABÍDKA:

NABÍDKOVÁ CENA			
OBLAST "A"	Snímek	Vlícovací bod	Souhrnná cena za oblast (součet ceny za snímky a ceny za vlícovací body) /Kč bez DPH/
Cena za MJ /Kč bez DPH/	395,-	980,-	2.949.050,-
Počet MJ v oblasti	6806	266	
Cena za oblast /Kč bez DPH/	2.688.370,-	260.680,-	

V ceně za MJ „snímek“ jsou zahrnuty veškeré náklady na služby nezbytné k dodání údajů požadovaných v bodu 3.3 písm. a) až g), i) až n.

V ceně za MJ „Vlícovací bod“ jsou zahrnuty veškeré náklady na služby nezbytné k provedení signalizace vlícovacích bodů podle přílohy č. 2 rámcové dohody včetně údržby po dobu snímkování a dodání údajů požadovaných v bodu 3.3 písm. h).

Ke všem cenám podle této dohody bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši v době plnění podle prováděcí smlouvy.

### DETAILNĚJŠÍ SPECIFIKACE SLUŽEB

Předmětem prováděcí smlouvy je poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků České republiky v roce 2019 v rozsahu služeb uvedených v čl. 3.2 rámcové dohody.

Místo plnění:

**Oblast A**, která je tvořena bloky č. **01, 04, 09, 10, 16 a 17** (viz příloha č. 1 rámcové dohody) a dále přesně vymezena zadavatelem stanovenými projekčními centry snímků.

### DOBA PLNĚNÍ A TERMÍN PŘEDÁNÍ PLNĚNÍ

Snímkování bude provedeno v termínu od 25. dubna 2019 do 15. července 2019 po předchozí signalizaci vlícovacích bodů. Data a dokumenty podle bodu 3.3 rámcové dohody budou předány vždy po ukončení snímkování příslušného bloku v souladu s termínem stanoveným v bodu 3.2 písm. p) rámcové dohody.



## **DALŠÍ POŽADAVKY A SPECIFIKACE ČÚZK NA ZPŮSOB A PODMÍNKY POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**

První kontrolní den proběhne na pracovišti Zeměměřického úřadu v Pardubicích, Čechovo nábřeží 1791, před zahájením leteckého měřického snímkování, nejpozději do 10. dubna 2019. Během prvního kontrolního dne bude poskytovateli předán materiál pro signalizaci vlíčovacích bodů a budou upřesněny formální náležitosti předávání dat a metadat.

### **SEZNAM PODKLADŮ PŘEDANÝCH PRO ÚČELY PLNĚNÍ ZÁVAZKŮ**

Poskytovateli byly pro účely plnění závazků na základě této prováděcí smlouvy předány následující podklady:

- projekční centra snímků
- seznam souřadnic vlíčovacích bodů
- přehledka vlíčovacích bodů

Výše uvedené podklady byly předány prostřednictvím Národního elektronického nástroje v rámci výzvy k podání nabídky na uzavření prováděcí smlouvy č. PS-1/2019, čj. ČÚZK-13147/2018-22.